



# Chinook

2 Speed Electric Fan



Ventilateur Electrique À 2 Vitesses

# Chinook



**Fonctionnement:** Pour faire fonctionner le ventilateur, appuyez sur le sélecteur II pour obtenir un débit élevé, sur I pour un débit faible ou sur 0 pour mettre l'appareil hors tension. Assurez-vous que rien n'obstrue la pale de ventilateur pour éviter tout blocage.

## Entretien

Ce produit a été conçu pour fonctionner pendant maintes années sans aucun problème, il y a, cependant, quelques petites mesures de précaution à prendre pour prolonger la vie de votre ventilateur.

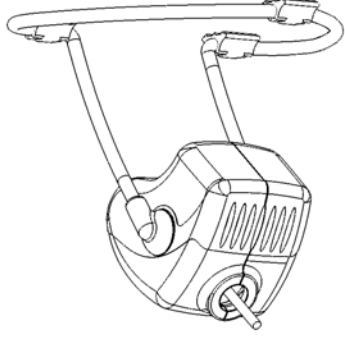
1. Gardez les événements dégagés et propres. Ces événements servent à refroidir le moteur pendant l'utilisation.

2. Même si ce produit comporte des pales auto-lubrifiantes, après plusieurs années d'utilisation ces pales peuvent sécher et s'encrasser. Si cela se produit, votre ventilateur commencera à fonctionner plus lentement, plus brusquement et il risque de bloquer.



Pour éviter ceci, débrancher le ventilateur, souffler sur les pales et les lubrifier là où c'est indiqué sur le schéma ci-dessous. Utilisez une huile légère pour machines.

Il est facile de lubrifier le palier avant en tournant le ventilateur de façon à ce que l'arbre soit vertical et que l'hélice soit tournée vers le haut. Retirez la pale, versez deux gouttes d'huile sur l'arbre, le plus près possible du palier. Nettoyez à fond l'arbre avant de replacer la pale.



## Lire et conserver ces directives

Cet appareil possède une fiche polarisée (une pale est plus large que l'autre). Pour réduire les risques de chocs électriques, cette fiche ne peut s'insérer dans une prise de courant polarisée que d'une seule façon. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise de courant, inversez-la. Si elle ne s'y insère toujours pas, veuillez consulter un électricien qualifié. Ne tentez pas de faire échouer cette caractéristique de sécurité.

Advertisssement- Pour réduire les risques d'incendie ou de chocs électriques, ne pas utiliser ce produit avec un appareil régulateur de vitesse transistorisé (commutator de gradateur de lumière).

- ✦ Débranchez le ventilateur avant de la nettoyer.
- ✦ Faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez cet appareil ou tout autre appareil électrique.
- ✦ Ne placez pas l'appareil trop près d'objets qui pourraient être attirés dans les pales et arrêter ainsi la circulation d'air.
- ✦ Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- ✦ Ne l'utilisez pas sur des surfaces mouillées et ne le submergez pas dans l'eau. Ne laissez jamais de l'eau dégoutter dans le carter du moteur.
- ✦ N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation électrique s'effiloche ou devient cassant.
- ✦ N'utilisez pas de gaz, de solvants ou d'autres produits chimiques durs pour nettoyer le ventilateur.
- ✦ N'utilisez pas des zèzèz pas des foyers, fournaies, cuisinières ou d'autres sources de chaleur à haute température.

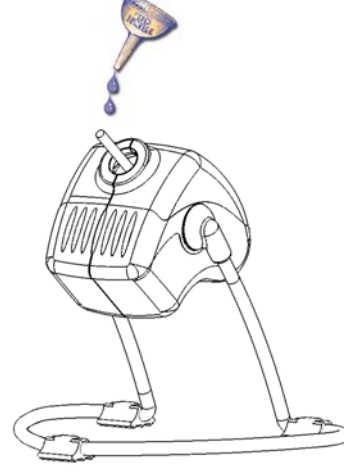
**Operation:** To operate, depress the switch to "II" for HI, "I" for LO and "0" for off. The blade must be clear of any obstructions that would cause the blade to jam.

## Care and Maintenance

This product has been designed for many years of problem free operation. There are however, a few simple things that you can do to enhance the life of your fan:

1. Keep the air vents clear and free of dirt. These vents are necessary to keep the motor cool while in use. Unplug the fan, and use a vacuum to remove dirt from vents.
2. Although this product has self lubricating bearings, after many years of use these can dry out and clog with dust. Should this happen your fan will begin to run slower, louder and may seize up. To prevent this, unplug the fan, blow out and lubricate the front bearings where indicated in diagram below. Use a light machine oil.

The front bearing is easily oiled by turning the fan so that the shaft is vertical with the propeller facing upwards. Remove the blade, apply a couple of drops of oil onto the shaft, as close to the bearing as possible, and leave adequate time for the oil to penetrate the bearing. Clean the shaft thoroughly before replacing the blade.



## Read and Save these Instructions

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

Warning: To reduce the risk of fire or shock, do not use this product with any solid-state speed control device (Dimmer switch).

- ✦ Unplug fan before cleaning
- ✦ Use common sense when using this and/or any electrical appliance
- ✦ Do not position too close to any objects which may be drawn into the blades and stop the air flow.
- ✦ Do not use outdoors.
- ✦ Do not use on wet surfaces or immerse in water. Never allow water to drip into motor housing.
- ✦ Do not use if power supply cord becomes frayed or brittle.
- ✦ Do not use gasoline, thinners or other harsh chemicals to clean fan.
- ✦ Do not use near fireplaces, furnaces, stoves or high temperature heat.

**Important:** Évitez un blocage prolongé de pale de ventilateur. Le moteur de ce modèle est doté d'un "protecteur de surchauffe" conçu pour arrêter le moteur si la pale de ventilateur est bloquée pendant une longue période. Dans des conditions extrêmes, la pale risque de s'endommager à l'endroit où elle est attachée à l'arbre. Si des dommages se produisent, la pale ne sera bien retenue sur l'arbre et on devrait la remplacer par une pale neuve.

Mise en garde: à garder hors de la portée des enfants.

#### Fiche technique

- \* 120 volts, 60Hz, 0.38 Ampère
- \* Cordon d'alimentation de 2.4 m (6pi)

## GARANTIE LIMITEE DE 2 ANS

La garantie de Caframo couvre uniquement les frais de réparation ou de remplacement du ventilateur.  
La garantie ne couvre pas les dommages ou les coûts accessoires □ ou indirects.

Le produit que vous avez acheté est garanti par le fabricant contre les défauts de fabrication et (ou) de matériaux pendant deux ans à partir de la date d'achat.  
Cette garantie NE COUVRE PAS LES DOMMAGES AUX PALES DE VENTILATEUR coulant d'un blocage de pale pendant que le moteur fonctionne.

Cette garantie ne s'applique pas si les dommages se produisent en raison d'un accident, d'un manquement ou d'un fonctionnement inadéquat (incluant l'utilisation de gradateurs de lumière), de dommages causés lors de l'expédition, d'abus, de mauvaise utilisation ou de réparations qu'on a faites ou tenté de faire et qui ne sont pas autorisées.

Seules les pièces défectueuses durant la période de la garantie seront réparées ou remplacées, sans frais. Si des réparations sont nécessaires, il suffit de téléphoner au Service à la clientèle au 1-800-567-3556 pour obtenir un code d'autorisation de retour du produit et les directives pour l'envoi par la poste.

Remarque: Les produits retournés de l'extérieur du Canada doivent être expédiés par la poste régulière en raison des règlements douaniers. Les expéditions par messagerie ne peuvent pas être acceptées.

**Important:** Avoid prolonged jamming of the fan blade. This model is equipped with an "overheat protector" which is designed to stop the motor if the fan blade is jammed for a long period time. Under extreme conditions damage can occur to the blade at the point where it attaches to the shaft. If damaged, the blade will not be secure on the shaft and will have to be replaced with a new blade.

**Caution:** Keep out of the reach of children

#### Specifications

- \* 120 volts, 60Hz, 0.38 Amp.

## 2 YEAR LIMITED WARRANTY

Caframo warranty covers repair or replacement cost of fan only.  
Warranty does not cover incidental or consequential damages or costs.

The product you have purchased is guaranteed by the manufacturer for two years from the date of purchase against defects in workmanship and/or materials.

This warranty **DOES NOT COVER DAMAGE TO FAN BLADES** as a result of jamming the blade while the motor is running.

This guarantee does not apply if the damage occurs because of accident, improper handling or operation, (including use with dimmer switches) shipping damage, abuse, misuse, or unauthorized repairs made or attempted.

Only parts that prove to be defective during the period of guarantee will be repaired or replaced without charge. Should repair become necessary call the Customer Service Department at 1-800-567-3556 to obtain a return authorization code and mailing instructions.

Note: Products returned from outside Canada must be shipped via regular mail due to customs regulations. Shipments via courier services cannot be accepted.



RR 2 Warton ON Canada NOH 2T0  
1-800-567-3556 or 519-534-1080

www.caframo.com

707CHPK003